

**The Finest Canoe Trip
In the World**

Sportsmen requiring Guides, Canoes and Supplies, etc., for Lakes Temiskaming and Temagami should write to P. A. COBOLD, Halleybury, Ont. (successor to C. C. Farr & Colford)



**FLY
FISHING**

We have the finest assortment of Trout Tackle ever shown in this province.
Rods, Flies, Casts, etc.; also salmon Tackle.
The Wightman Sporting Goods Co.,
403 ST. PAUL ST.

HUDSONS BAY COMPANY



**THE HUDSON'S BAY
COMPANY**

HAS HAD OVER 229 YEARS
EXPERIENCE IN PROVIDING
FOR HUNTERS

EVERYTHING NECESSARY CAN BE SUPPLIED. * * * CIRCULAR
LETTERS OF CREDIT ISSUED ON ALL THE COMPANY'S INLAND
POSTS. ***** FURTHER PARTICULARS ON APPLICATION TO

HUDSON'S BAY COMPANY, WINNIPEG.

Province of Quebec

The _____
Sportsman's Paradise



**GAME
AND
FISH...**

**TO LET
Rivers, Lakes
and Hunting
Territories**

Hunting permits, fee: \$25.00.
Fishing permits, fee: \$10.00.

These rivers and lakes are all well stocked with salmon and trout, from four to eight pounds, and with various other kinds of fish.

MOOSE, CARIBOU AND RED DEER.

Splendid shooting almost everywhere throughout the territory of the Province of Quebec, especially in the Ottawa and Pontiac Districts, in Gaspesia and Beauce, the Matapedia Valley, the Temiscamingue Region, the Eastern Townships, the North of Montreal, the Kippewa and the Lake St. John District.

Game abounds in the Forests and on the Beaches.

Hunting territories from 10 to 400 square miles, at \$1.00 per square mile and upwards, can be leased, on which the lessee has the exclusive right of hunting.

THE LAURENTIDES NATIONAL PARK

Alone contains hundreds of the most picturesque lakes, teeming with fish, and plenty of moose, caribou and bear; black, silver and red fox, otter, martin, lynx, mink, fisher are also abundant.

FEATHERED GAME.

Canadian goose, duck, woodcock, snipe, partridge, plover, etc., are in great number in almost every part of the province.

HUNTING AND FISHING PERMITS

Can be obtained from the Department of Lands, Forests and Fisheries and from the Game-wardens all over the province.

Hunting Territories Can be leased by applying to

**THE COMMISSIONER OF
LANDS, FORESTS AND FISHERIES, QUEBEC**